

ZYXEL

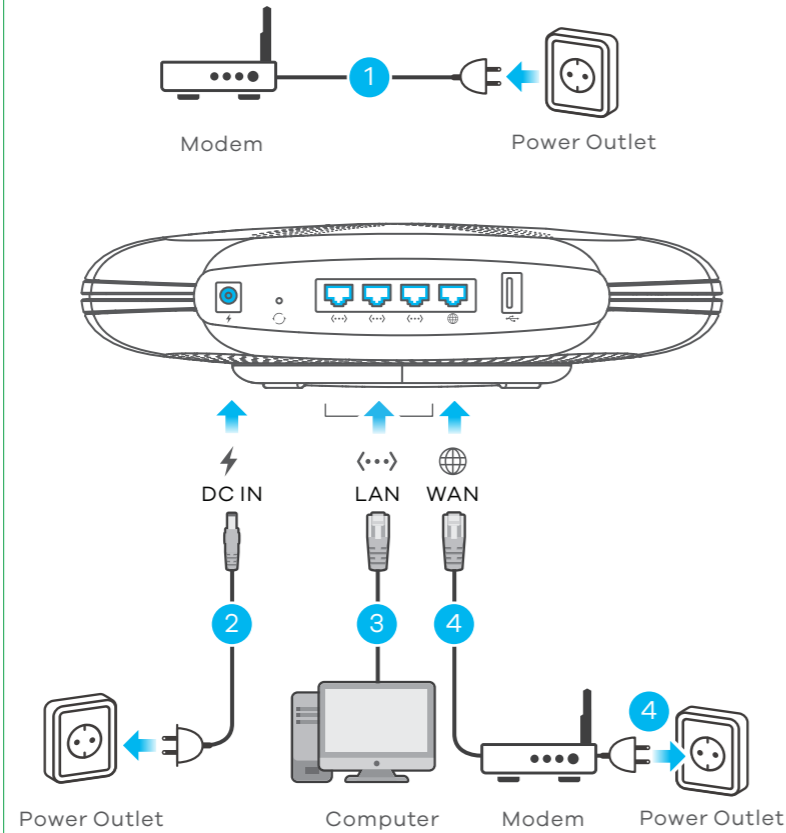
Multy Plus (WSQ60) AC3000 Tri-Band WiFi System



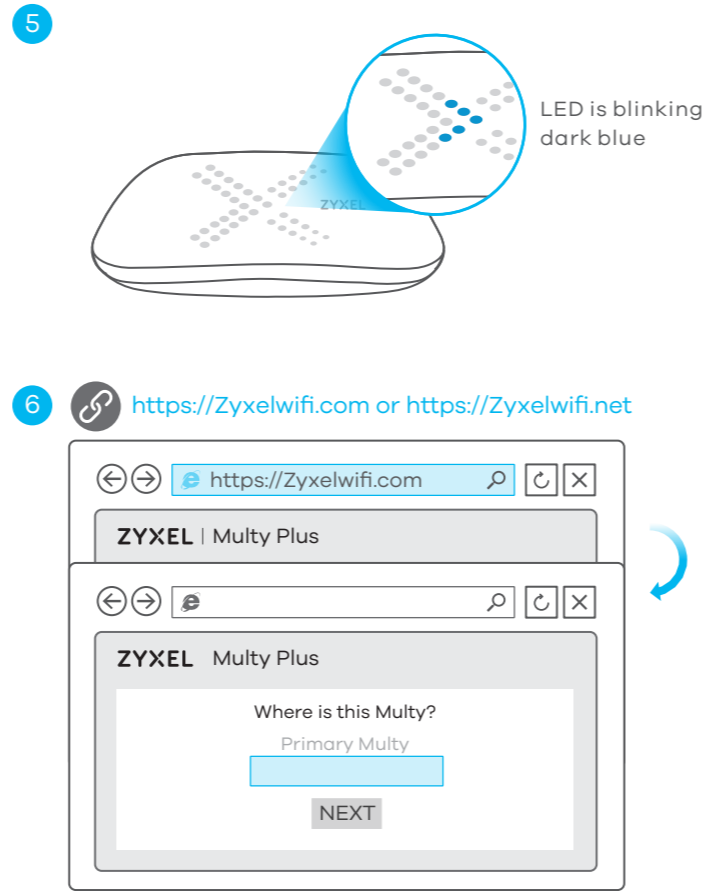
Quick Start Guide

ENGLISH | DEUTSCH | FRANÇAIS | ITALIANO
ESPAÑOL | PORTUGUÊS

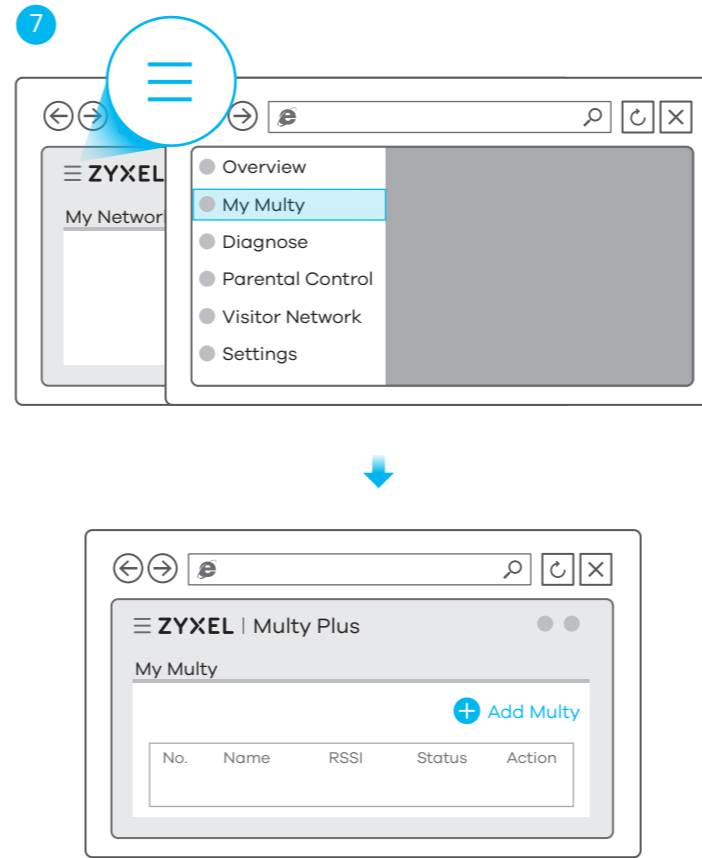
1 Hardware Installation



2 Set Up the Primary Multy

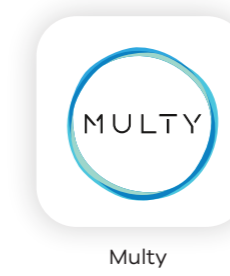


3 Set Up the Second Multy



Optional Configure with Multy App

Download the Multy app to install and manage your Multy WiFi system.



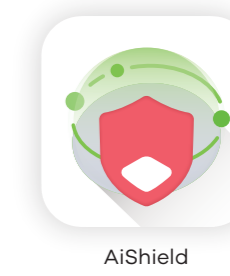
Multy



Multy app currently supports English, German, Spanish, French, Italian, Portuguese, and Chinese.

Optional Protect with AiShield App

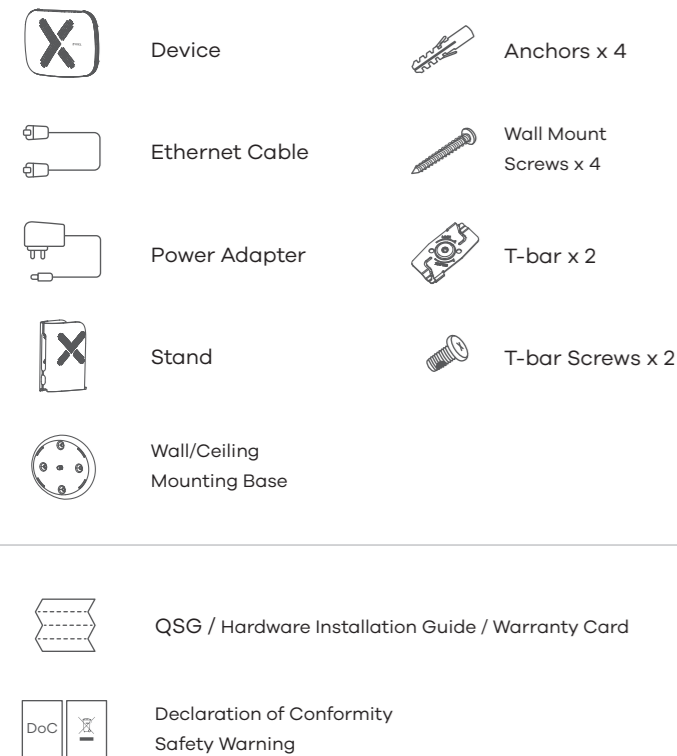
Download AiShield app to identify and prevent threats in your network. Create profiles to customize Internet access for individual devices in your network.



AiShield



Package Contents



- EN** 1 Disconnect your modem or router.
2 Use the included power adapter to connect the Multy to a power outlet.
3 Use an Ethernet cable to connect your computer to the Multy's LAN port.
4 Use an Ethernet cable to connect your modem to the Multy's WAN port. Reconnect it to a power outlet.
- DE** 1 Trennen Sie Ihr Modem oder Ihren Router.
2 Verwenden Sie das mitgelieferte Netzteil, um den Multy an eine Steckdose anzuschließen.
3 Verwenden Sie ein Ethernet-Kabel, um Ihren Computer an den LAN-Anschluss des Multy anzuschließen.
4 Verwenden Sie ein Ethernet-Kabel, um Ihr Modem an den WAN-Port des Multy anzuschließen. Schließen Sie ihn wieder an eine Steckdose an.
- FR** 1 Déconnectez votre modem ou votre routeur.
2 Utilisez l'adaptateur d'alimentation fourni pour connecter le Multy à une prise de courant.
3 Utilisez un câble Ethernet pour connecter votre ordinateur au port LAN du Multy.
4 Utilisez un câble Ethernet pour connecter votre modem au port WAN du Multy. Rebranchez-le à une prise de courant.
- IT** 1 Scollegare il modem o il router.
2 Utilizzare l'adattatore di alimentazione incluso per collegare il Multy a una presa di corrente.
3 Utilizzare un cavo Ethernet per collegare il computer alla porta LAN di Multy.
4 Utilizzare un cavo Ethernet per collegare il modem alla porta WAN di Multy. Ricollegarlo a una presa di corrente.
- ES** 1 Desconecte su módem o router.
2 Utilice el adaptador de alimentación incluido para conectar el Multy a una toma de corriente.
3 Utilice un cable Ethernet para conectar su ordenador al puerto LAN del Multy.
4 Utilice un cable Ethernet para conectar su módem al puerto WAN del Multy. Vuelva a conectarlo a la toma de corriente.
- PT** 1 Desligue o modem ou o router.
2 Utilize o adaptador incluído para ligar o Multy a uma tomada.
3 Utilize o cabo Ethernet para ligar o computador à porta LAN do Multy.
4 Utilize o cabo Ethernet para ligar o modem à porta WAN do Multy. Torne a ligar a uma tomada.

- EN** 5 Wait until the Multy's LED is blinking dark blue.
6 From the computer, open a web browser and enter <https://Zyxelwifi.com> or <https://Zyxelwifi.net>. Follow the screen instructions to give a name to your Multy, and configure its WiFi settings.
- DE** 5 Warten Sie, bis die LED des Multy dunkelblau blinkt.
6 Öffnen Sie vom Computer aus einen Webbrowser und geben Sie <https://Zyxelwifi.com> oder <https://Zyxelwifi.net> ein. Folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm, um Ihrem Multy einen Namen zu geben, und konfigurieren Sie dessen WiFi-Einstellungen.
- FR** 5 Attendez que la LED du Multy clignote en bleu foncé.
6 Depuis l'ordinateur, ouvrez un navigateur Web et entrez <https://Zyxelwifi.com> ou <https://Zyxelwifi.net>. Suivez les instructions à l'écran pour donner un nom à votre Multy, et configurez ses paramètres WiFi.
- IT** 5 Attendere che il LED di Multy lampeggi in blu scuro.
6 Dal computer, aprire un browser Web e inserire <https://Zyxelwifi.com> o <https://Zyxelwifi.net>. Seguire le istruzioni visualizzate per assegnare un nome al Multy e configurare le impostazioni WiFi.
- ES** 5 Espere hasta que el LED del Multy esté parpadeando en azul oscuro.
6 Desde el ordenador, abra un navegador web y escriba <https://Zyxelwifi.com> o <https://Zyxelwifi.net>. Siga las instrucciones en pantalla para dar un nombre a su Multy y ajuste la configuración WiFi.
- PT** 5 Espere hasta que el LED del Multy esté parpadeando en azul oscuro.
6 Desde el ordenador, abra un navegador web y escriba <https://Zyxelwifi.com> o <https://Zyxelwifi.net>. Siga las instrucciones en pantalla para dar un nombre a su Multy y ajuste la configuración WiFi.

- EN** 7 To add another Multy, click the **Menu** icon. Go to the **My Multy** screen, and click **Add Multy**.
8 Follow the screen instructions to set up your second Multy.
- DE** 7 Um einen weiteren Multy hinzuzufügen, klicken Sie auf das **Menu** (Menü) Symbol. Gehen Sie zum Bildschirm **My Multy** (Mein Multy) und klicken Sie auf **Add Multy** (Multy hinzufügen).
8 Folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm, um Ihren zweiten Multy einzurichten.
- FR** 7 Pour ajouter un autre Multy, cliquez sur l'icône **Menu**. Accédez à l'écran **My Multy** (Mon Multy), et cliquez sur **Add Multy** (Ajouter Multy).
8 Suivez les instructions à l'écran pour configurer votre deuxième Multy.
- IT** 7 Pour ajouter un autre Multy, cliquez sur l'icône **Menu**. Accédez à l'écran **My Multy** (Mon Multy), et cliquez sur **Add Multy** (Ajouter Multy).
8 Suivez les instructions à l'écran pour configurer votre deuxième Multy.
- ES** 7 Para añadir otro Multy, haga clic en el icono de **Menu** (Menú). Vaya a la pantalla **My Multy** (Mi Multy) y haga clic en **Add Multy** (Añadir Multy).
8 Siga las instrucciones en pantalla para configurar su segundo Multy.
- PT** 7 Para adicionar outro Multy, clique no ícone **Menu**. Vá para o ecrã **My Multy** (Meu Multy), e clique em **Add Multy** (Adicionar Multy).
8 Siga as instruções no ecrã para configurar o segundo Multy.

Troubleshooting

The Primary Multy's LED is steady red.

- This means the primary Multy failed to connect to the Internet. Make sure DHCP is enabled in your modem/router. If you have a PPPoE connection or a static IP address assigned by your Internet Service Provider, make sure you entered this information correctly.
- If the problem continues, reset Multy back to its factory defaults.
- If this does not work, contact your local support team.

The Second Multy's LED is steady red.

- This means the second Multy is too far from the primary Multy. Move your second Multy in extender mode closer to the primary Multy.
- If the problem continues, reset this Multy back to its factory defaults.
- If this does not work, contact your local support team.

Reset Multy back to factory defaults.

- Press the reset button for more than 5 seconds.
- Release the reset button when Multy begins blinking red. Multy reloads factory-default settings, and begins to reboot. This may take up to 2 minutes.

Support Information

North America USA

+ 1 800 255 4101
support@zyxel.com

France

+33 (0) 892 692 610
support@zyxel.fr

UK

+ 44 (0) 118 912 1700
support@zyxel.co.uk

Italy

+ 39 011 2308000
support@zyxel.it

Germany

+ 49 (0) 2405 69 09 69
support@zyxel.de

Spain

+ 34 911 792 100
soporte@zyxels.es

See the User's Guide at www.zyxel.com for more information, including customer support and safety warnings.

EU Importer

ZyXel Communications A/S
Gladsaxevej 378, 2. th. 2860 Søborg, Denmark
<http://www.zyxel.dk>

US Importer

ZyXel Communications, Inc
1130 North Miller Street Anaheim, CA 92806-2001
<http://www.us.zyxel.com>

Copyright © 2018 ZyXel Communications Corp. All Rights Reserved.

ZYXEL

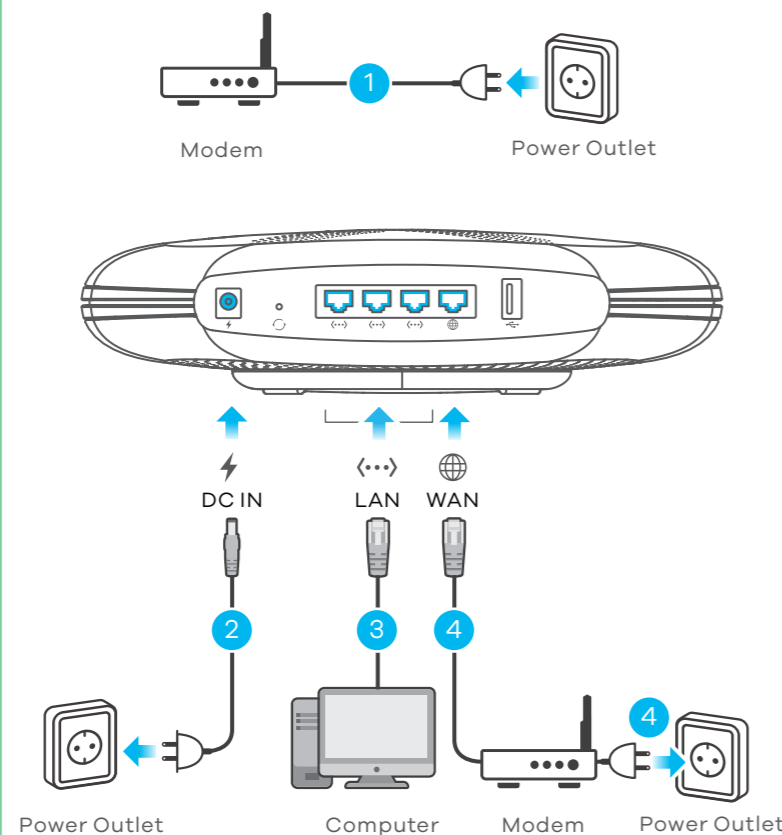
Multy Plus (WSQ60) AC3000 Tri-Band WiFi System



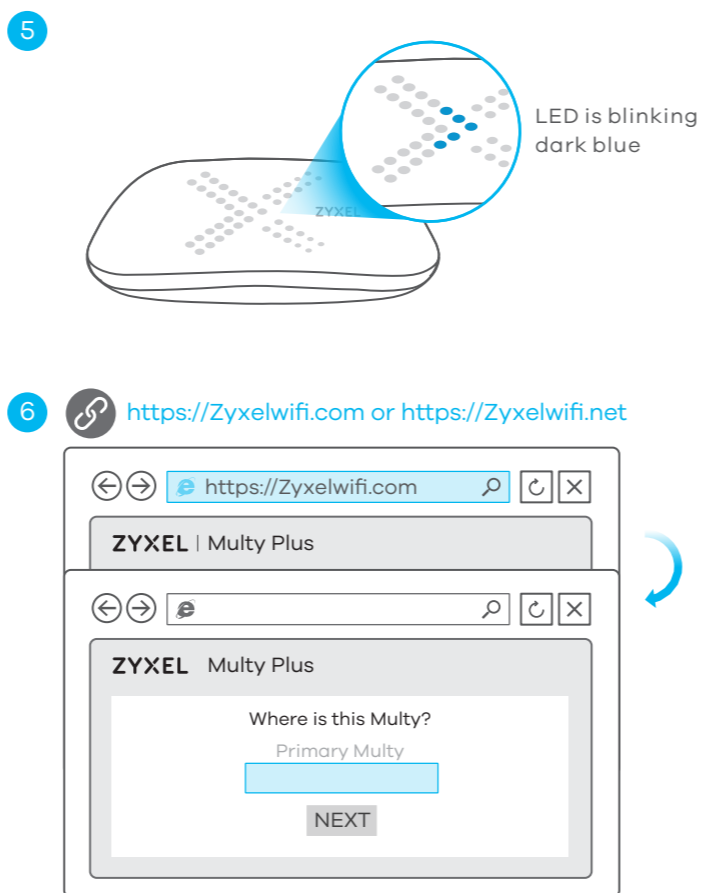
Quick Start Guide

NEDERLANDS | DANSK | NORSK | SVENSKA
SUOMI

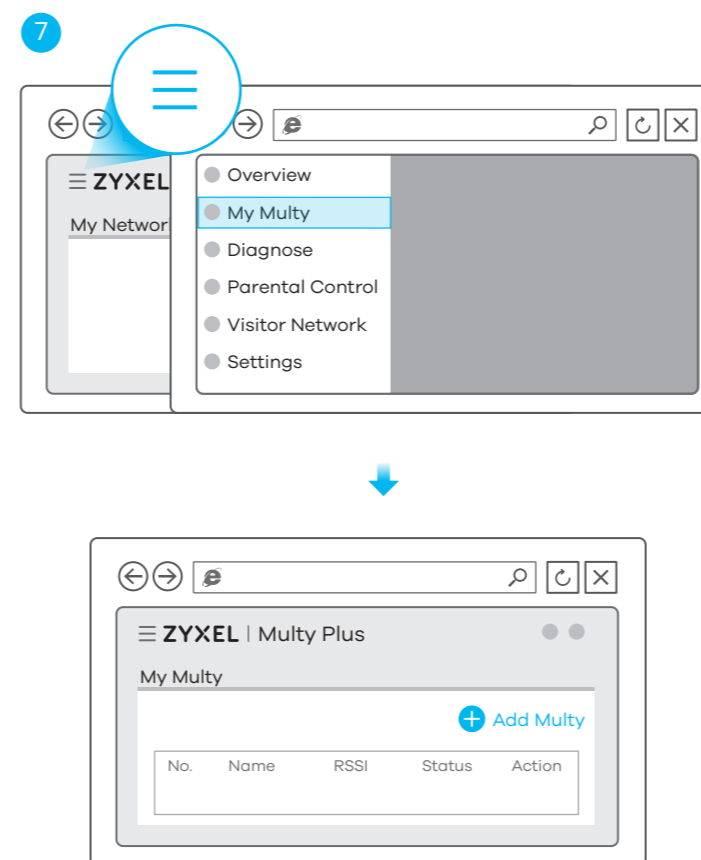
1 Hardware Installation



2 Set Up the Primary Multy



3 Set Up the Second Multy

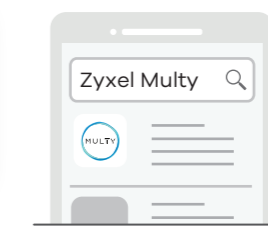


Optional Configure with Multy App

Download the Multy app to install and manage your Multy WiFi system.



Multy



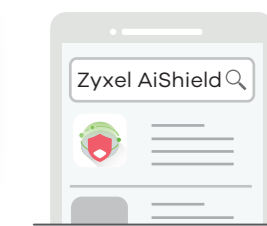
Multy app currently supports English, German, Spanish, French, Italian, Portuguese, and Chinese.

Optional Protect with AiShield App

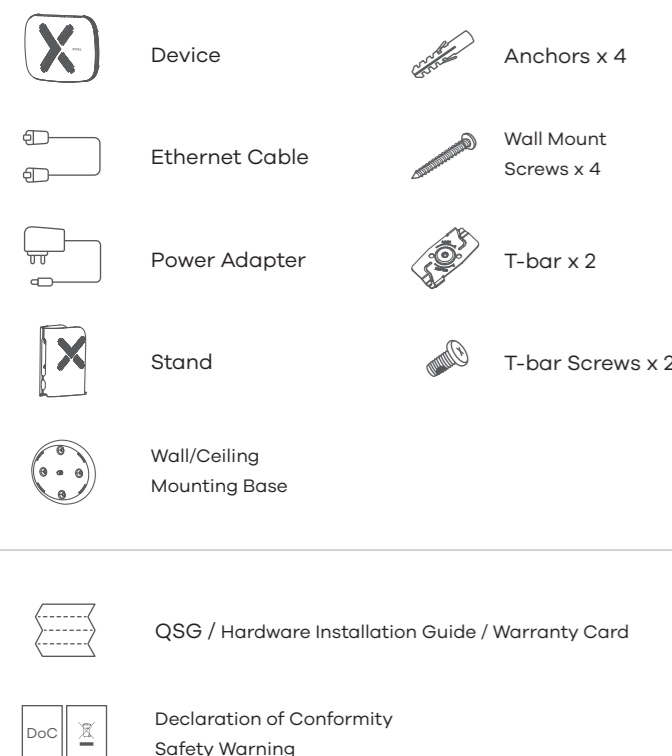
Download AiShield app to identify and prevent threats in your network. Create profiles to customize Internet access for individual devices in your network.



AiShield



Package Contents



- NL** ① Koppel je modem of router los.
② Gebruik de bijgesloten stroomadapter om de Multy op een stopcontact aan te sluiten.
③ Gebruik een Ethernetkabel om je computer te verbinden met Multy's LAN-poort.
④ Gebruik een Ethernetkabel om je modem te verbinden met Multy's WAN-poort. Verbind deze opnieuw met een stopcontact.
- DK** ① Frakobl dit modem eller router.
② Brug den medfølgende strømadapter til at tilslutte Multy'en til en stikkontakt.
③ Brug et Ethernet-kabel til at tilslutte din computer til Multys LAN-port.
④ Brug et Ethernet-kabel til at tilslutte dit modem til Multys WAN-port. Gentilslut den til en stikkontakt.
- NO** ① Koble fra modemmet eller ruteren.
② Bruk den medfølgende strømadapteren for å koble Multy til ett strømnett.
③ Koble datamaskinen til Multys LAN-port ved hjelp av en Ethernet-kabel.
④ Koble modemmet til Multys WAN-port ved hjelp av en Ethernet-kabel. Koble den til et strømnett igjen.
- SE** ① Koppla från modemmet eller routern.
② Använd den medföljande strömadaptern och anslut Multy till ett vägguttag.
③ Använd en Ethernet-kabel för att ansluta datorn till Multys LAN-port.
④ Använd en Ethernet-kabel för att ansluta modemmet till Multys WAN-port. Återanslut till ett vägguttag.
- FI** ① Irrota modeemi tai reititin sähköpistokkeesta.
② Liitä Multy sähköpistokkeeseen laitteen mukana toimitetulla virtasovittimella.
③ Liitä tietokone Multyn LAN-porttiin Ethernet-kaapelilla.
④ Liitä modeemi Multyn WAN-porttiin Ethernet-kaapelilla. Liitä modeemi takaisin sähköpistokkeeseen.

- NL** ⑤ Wacht tot de Multy's LED donkerblauw knippert.
⑥ Open een webbrowser op de aangesloten computer en voer <https://Zyxelwifi.com> or <https://Zyxelwifi.net> in. Volg de scherm-instructies om een naam te geven aan jouw Multy en configureer de WiFi instellingen.
- DK** ⑤ Vent indtil Multys LED blinker mørkeblåt.
⑥ Åbn en webbrowser i computeren og gå til <https://Zyxelwifi.com> eller <https://Zyxelwifi.net>. Følg anvisningerne på skærmen og giv din Multy et navn og konfigurer dens WiFi-indstillinger.
- NO** ⑤ Vent til Multys LED blinker mørkeblått.
⑥ Åpne en nettleser fra datamaskinen og angi <https://Zyxelwifi.com> eller <https://Zyxelwifi.net>. Følg skjerminstruksjonene for å gi Multy et navn, og konfigurer dens WiFi-innstillinger.
- SE** ⑤ Vänta tills Multys LED blinkar mörkblå.
⑥ Från datorn, öppna en webbläsare och skriv in <https://Zyxelwifi.com> eller <https://Zyxelwifi.net>. Följ instruktionerna på skärmen för att ge din Multy ett namn och konfigurera dess wifi-inställningar.
- FI** ⑤ Odota, kunnes Multyn merkkivalo vilkkuu tummansisena.
⑥ Avaa tietokoneen verkkoselain ja kirjoita osoitteeksi <https://Zyxelwifi.com> tai <https://Zyxelwifi.net>. Määritä Multyn laitenimi ja langattoman verkon asetukset noudattamalla näytössä näkyviä ohjeita.

- NL** ⑦ Klik om nog een Multy toe te voegen op het **Menu** icoon. Ga naar het **My Multy** (Mijn Multy) scherm en klik op **Add Multy** (Voeg Multy toe).
⑧ Volg de scherm instructies om nog een Multy in te stellen.
- DK** ⑦ For at tilføje en anden Multy, klik på **Menu**-ikonet. Gå til skærmen **My Multy** (Min Multy) og klik på **Add Multy** (Tilføj Multy).
⑧ Følg anvisningerne på skærmen for opsætning af din anden Multy.
- NO** ⑦ Hvis du vil legge til en annen Multy, klikker du på ikonet **Menu** (Meny). Gå til skjermbildet **My Multy** (Min Multy) og klikk på **Add Multy** (Legg til Multy).
⑧ Følg skjerminstruksjonene for å sette opp din andre Multy.
- SE** ⑦ Klicka på ikonet **Menu** (Meny) för att lägga till ytterligare en Multy. Gå till skärmen **My Multy** (Min Multy) och klicka på **Add Multy** (Lägg till Multy).
⑧ Följ instruktionerna på skärmen för att ställa in din andra Multy.
- FI** ⑦ Jos haluat lisätä toisen Multyn, napsauta **Menu** (Valikko). Siirry **My Multy** (Oma Multy) -näyttöön ja valitse **Add Multy** (Lisää Multy).
⑧ Määritä toinen Multy noudattamalla näytössä näkyviä ohjeita.

Troubleshooting

The Primary Multy's LED is steady red.

- This means the primary Multy failed to connect to the Internet. Make sure DHCP is enabled in your modem/router. If you have a PPPoE connection or a static IP address assigned by your Internet Service Provider, make sure you entered this information correctly.
- If the problem continues, reset Multy back to its factory defaults.
- If this does not work, contact your local support team.

The Second Multy's LED is steady red.

- This means the second Multy is too far from the primary Multy. Move your second Multy in extender mode closer to the primary Multy.
- If the problem continues, reset this Multy back to its factory defaults.
- If this does not work, contact your local support team.

Reset Multy back to factory defaults.

- Press the reset button for more than 5 seconds.
- Release the reset button when Multy begins blinking red. Multy reloads factory-default settings, and begins to reboot. This may take up to 2 minutes.

Support Information

- Netherlands**
☎ + 31 (0) 88-00029112
✉ support@zyxel.nl
- Denmark**
☎ + 45 39 55 07 85
✉ support@zyxel.dk
- Norway**
☎ + 47 22 80 61 80
✉ teknisk@zyxel.no
- Sweden**
☎ + 46 8 557 760 60
✉ support@zyxel.se
- Finland**
☎ + 358 9 4780 8411
✉ teknisk@zyxel.fi

See the User's Guide at www.zyxel.com for more information, including customer support and safety warnings.

EU Importer
ZyXel Communications A/S
Gladsaxevej 378, 2. th. 2860 Søborg, Denmark
<http://www.zyxel.dk>

US Importer
ZyXel Communications, Inc
1130 North Miller Street Anaheim, CA 92806-2001
<http://www.us.zyxel.com>

Copyright © 2018 ZyXel Communications Corp. All Rights Reserved.

ZYXEL

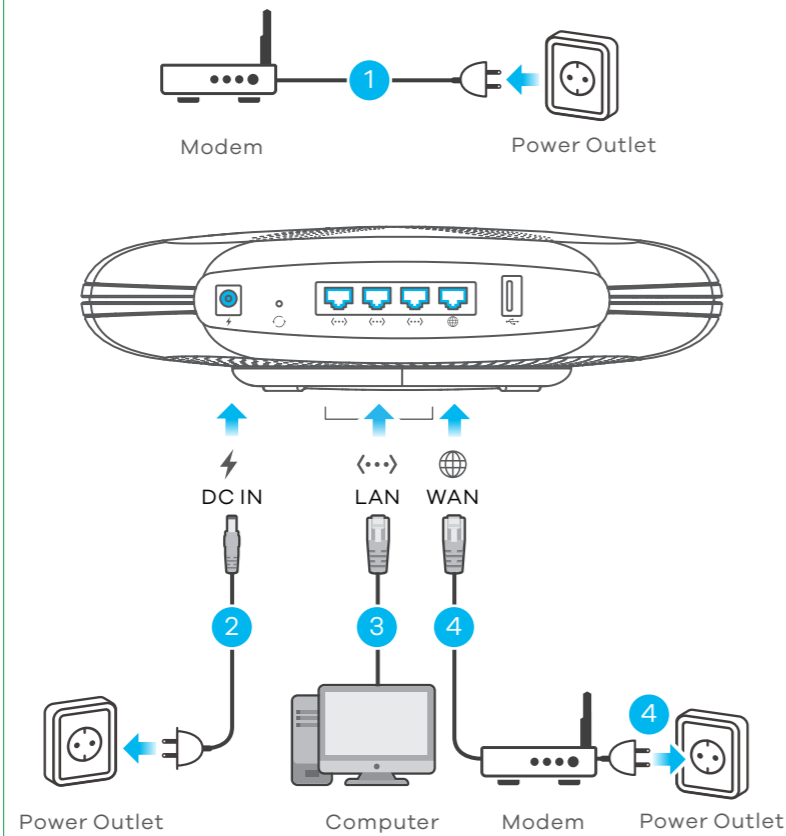
Multy Plus (WSQ60) AC3000 Tri-Band WiFi System



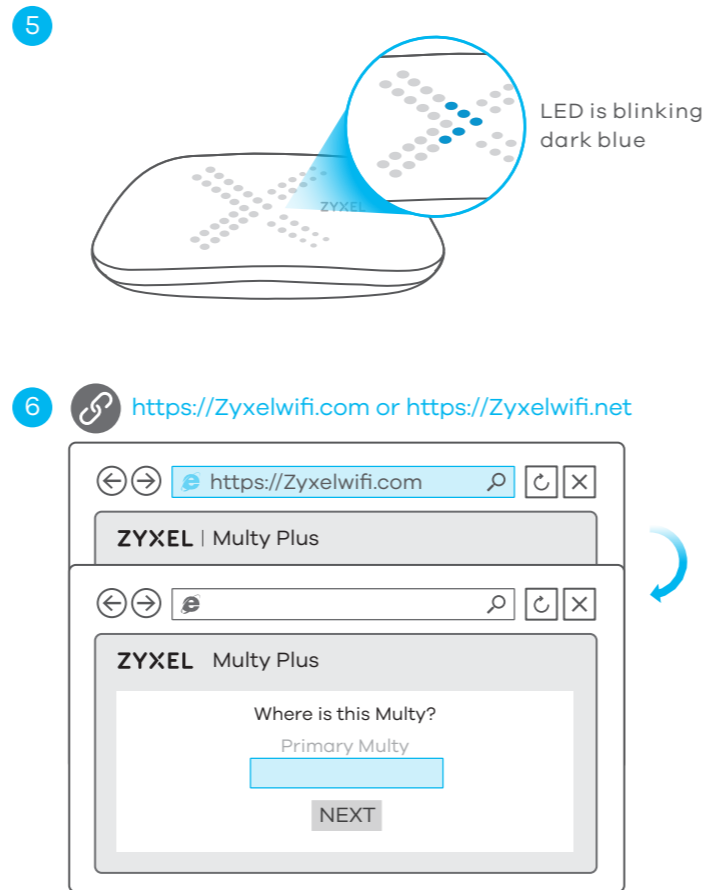
Quick Start Guide

ČEŠTINA | SLOVENČINA | POLSKI | ROMÂNĂ
MAGYAR

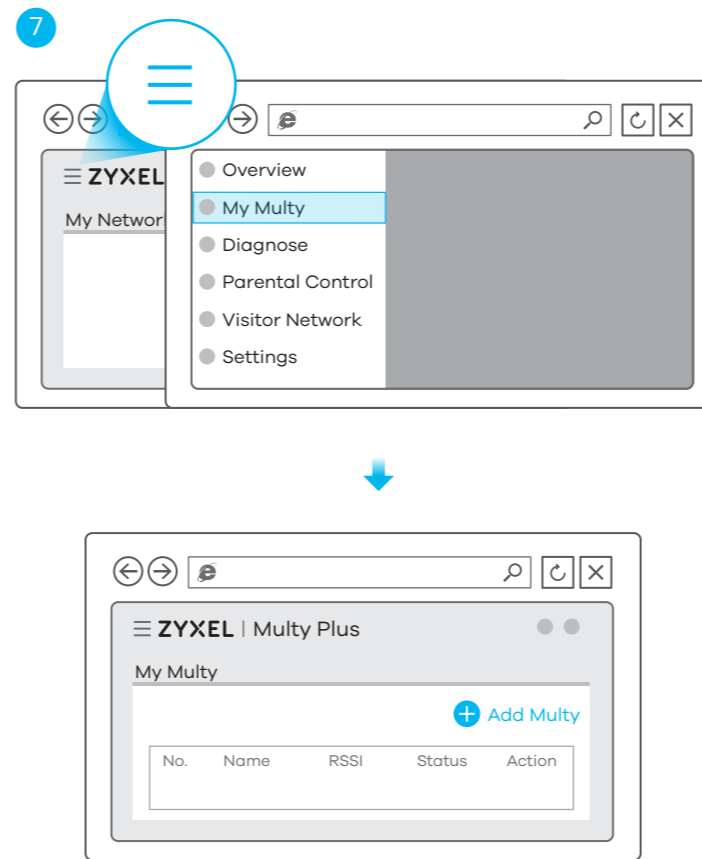
1 Hardware Installation



2 Set Up the Primary Multy

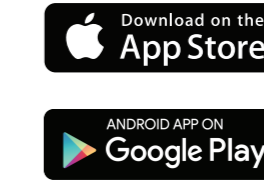
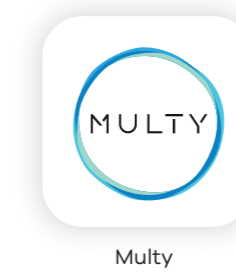


3 Set Up the Second Multy



Optional Configure with Multy App

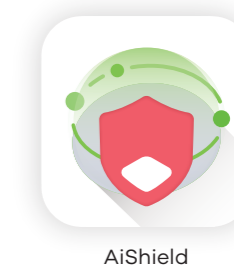
Download the Multy app to install and manage your Multy WiFi system.



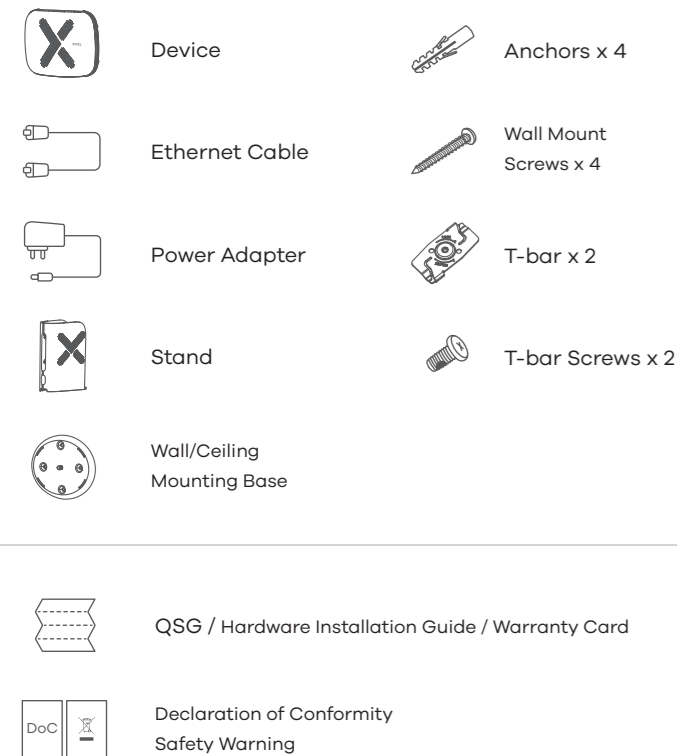
Multy app currently supports English, German, Spanish, French, Italian, Portuguese, and Chinese.

Optional Protect with AiShield App

Download AiShield app to identify and prevent threats in your network. Create profiles to customize Internet access for individual devices in your network.



Package Contents



- CZ** 1 Odpojte modem nebo router.
2 K připojení Multy do síťové zásuvky použijte dodaný síťový adaptér.
3 Pomocí ethernetového kabelu připojte počítač k portu LAN zařízení Multy.
4 Pomocí ethernetového kabelu připojte modem k portu WAN zařízení Multy. Zařízení znovu zapojte do zásuvky.
- SK** 1 Odpojte modem alebo smerovač.
2 Pomocou dodaného sieťového adaptéra pripojte zariadenie Multy k elektrickej zásuvke.
3 Pomocou Ethernetového kábla siete pripojte svoj počítač k portu LAN na zariadení Multy.
4 Pomocou Ethernetového kábla siete pripojte svoj počítač k portu WAN na zariadení Multy. Znova ho zapojte do elektrickej zásuvky.
- PL** 1 Odłącz modem lub router.
2 Użyj dołączonego do zestawu zasilacza, aby podłączyć system Multy do gniazdka.
3 Użyj kabla Ethernet, aby podłączyć komputer do portu LAN systemu Multy.
4 Użyj kabla Ethernet, aby podłączyć modem do portu WAN systemu Multy. Podłącz system do gniazdka zasilającego.
- RO** 1 Deconectați modemul sau routerul.
2 Utilizați adaptorul de alimentare inclus pentru a conecta Multy la o priză.
3 Utilizați un cablu Ethernet pentru a conecta computerul la portul LAN al lui Multy.
4 Utilizați un cablu Ethernet pentru a conecta modemul la portul WAN al lui Multy. Reconectați aparatul la o priză.
- HU** 1 Válassza le a modemjét vagy routerét.
2 A mellékelt elektromos hálózati adapterrel csatlakoztassa a Multy készüléket egy elektromos aljzathoz.
3 Ethernet kábelrel csatlakoztassa számítógépét a Multy LAN-portjához.
4 Ethernet kábelrel csatlakoztassa a modemjét a Multy WAN-portjához. Csatlakoztassa azt ismét egy elektromos aljzathoz.

- CZ** 5 Počkejte, dokud dioda na zařízení Multy nezačne blikat tmavě modře.
6 V počítači otevřete webový prohlížeč a zadejte <https://Zyxelwifi.com> nebo <https://Zyxelwifi.net>. Podle pokynů na obrazovce pojmenujte zařízení Multy a nakonfigurujte nastavení WiFi.
- SK** 5 Počkajte, až kým LED indikátor na zariadení Multy nebude blikať na tmavomodro.
6 V počítači otvorte internetový prehliadač a zadajte <https://Zyxelwifi.com> alebo <https://Zyxelwifi.net>. Podľa pokynov na obrazovke dajte svojmu zariadeniu Multy názov a nakonfigurujte nastavenia jeho siete WiFi.
- PL** 5 Odczekaj chwilę, aż dioda LED systemu Multy zacznie migać kolorem ciemnoniebieskim.
6 Na komputerze otwórz przeglądarkę i wpisz adres <https://Zyxelwifi.com> or <https://Zyxelwifi.net>. Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie, aby przypisać nazwę systemu Multy i skonfigurować jego ustawienia Wi-Fi.
- RO** 5 Așteptați până când LED-ul Multy iluminează albastru închis.
6 Deschideți un browser web pe computerul conectat și tastați <https://Zyxelwifi.com> sau <https://Zyxelwifi.net>. Urmăriți instrucțiunile de pe ecran pentru a da o denumire pentru Multy și pentru a configura setările WiFi.
- HU** 5 Várjon, amíg a Multy LED-je sötétkéken kezd villogni.
6 A csatlakoztatott számítógépen nyisson meg egy böngészőt, majd írja be a következő címet: <https://Zyxelwifi.com> vagy <https://Zyxelwifi.net>. Kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat a Multy elnevezéséhez és a WiFi-beállítások megadásához.

- CZ** 7 Chcete-li přidat další zařízení Multy, klikněte na ikonu **Menu** (Nabídka). Přejděte na obrazovku **My Multy** (Moje Multy) a klikněte na položku **Add Multy** (Přidat Multy).
8 Podle pokynů na obrazovce nastavte druhé zařízení Multy.
- SK** 7 Ak chcete pridať ďalšie zariadenie Multy, kliknite na ikonu **Menu** (Ponuka). Prejdite na obrazovku **My Multy** (Moje zariadenie Multy) a kliknite na **Add Multy** (Pridať zariadenie Multy).
8 Podľa pokynov aplikácie nastavte druhé zariadenie Multy.
- PL** 7 Aby dodać kolejny system Multy, kliknij ikonę **Menu**. Przejdź do ekranu **My Multy** (Mój Multy) i kliknij **Add Multy** (Dodaj Multy).
8 Postępuj zgodnie z instrukcjami, aby skonfigurować drugi system Multy.
- RO** 7 Pentru a adăuga un alt dispozitiv Multy, faceți clic pe pictograma **Menu** (Meniu). Accesați ecranul **My Multy** (Multy Meu) și faceți clic pe **Add Multy** (Adăugare Multy).
8 Urmăriți instrucțiunile de pe ecran pentru a configura cel de-al doilea dispozitiv Multy.
- HU** 7 További Multy hozzáadásához kattintson a **Menu** (Menü) ikonra. Nyissa meg a **My Multy** (Saját Multy) képernyőt, és kattintson az **Add Multy** (Multy hozzáadása) gombra.
8 Kövesse az alkalmazás utasításait a második Multy beállításához.

Troubleshooting

The Primary Multy's LED is steady red.

- This means the primary Multy failed to connect to the Internet. Make sure DHCP is enabled in your modem/router. If you have a PPPoE connection or a static IP address assigned by your Internet Service Provider, make sure you entered this information correctly.
- If the problem continues, reset Multy back to its factory defaults.
- If this does not work, contact your local support team.

The Second Multy's LED is steady red.

- This means the second Multy is too far from the primary Multy. Move your second Multy in extender mode closer to the primary Multy.
- If the problem continues, reset this Multy back to its factory defaults.
- If this does not work, contact your local support team.

Reset Multy back to factory defaults.

- Press the reset button for more than 5 seconds.
- Release the reset button when Multy begins blinking red. Multy reloads factory-default settings, and begins to reboot. This may take up to 2 minutes.

Support Information

- Czech**
☎ + 420 241 774 665
✉ support@cz.zyxel.com
- Romania**
✉ info@ro.zyxel.com
- Slovakia**
☎ + 421 220 861 847
✉ soporte@sk.zyxel.com
- Hungary**
☎ + 36 1 848 0690
✉ support@zyxel.hu
- Poland**
☎ + 48 (22) 333 8250
✉ support@pl.zyxel.com

See the User's Guide at www.zyxel.com for more information, including customer support and safety warnings.

EU Importer
ZyXel Communications A/S
Gladsaxevej 378, 2. th. 2860 Søborg, Denmark
<http://www.zyxel.dk>

US Importer
ZyXel Communications, Inc
1130 North Miller Street Anaheim, CA 92806-2001
<http://www.us.zyxel.com>

Copyright © 2018 ZyXel Communications Corp. All Rights Reserved.

ZYXEL

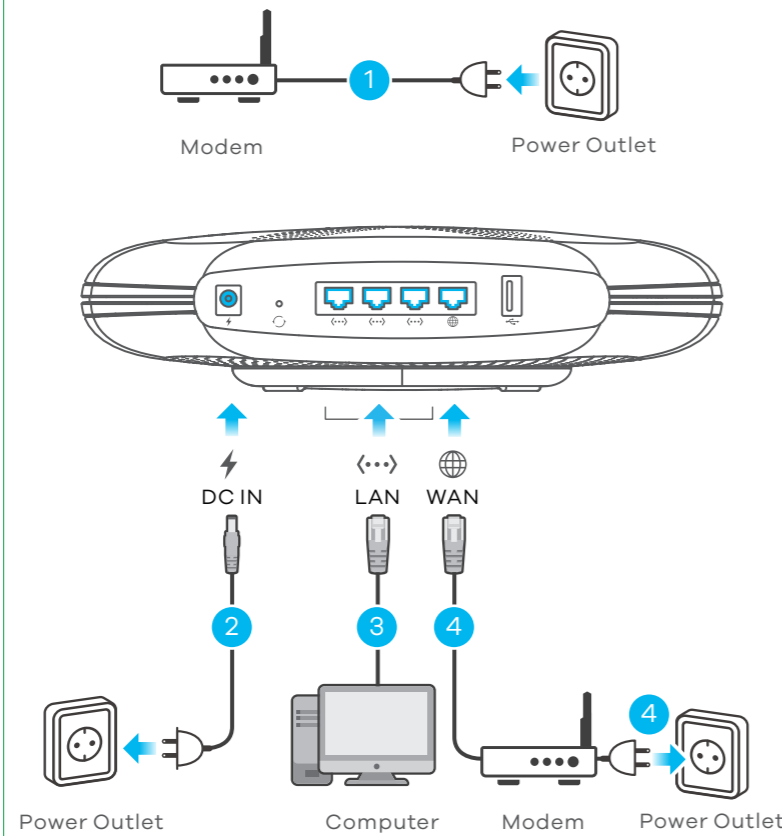
Multy Plus (WSQ60) AC3000 Tri-Band WiFi System



Quick Start Guide

SLOVENŠČINA | РУССКИЙ | БЪЛГАРСКИ | TÜRK
ภาษาไทย | 繁體中文

1 Hardware Installation

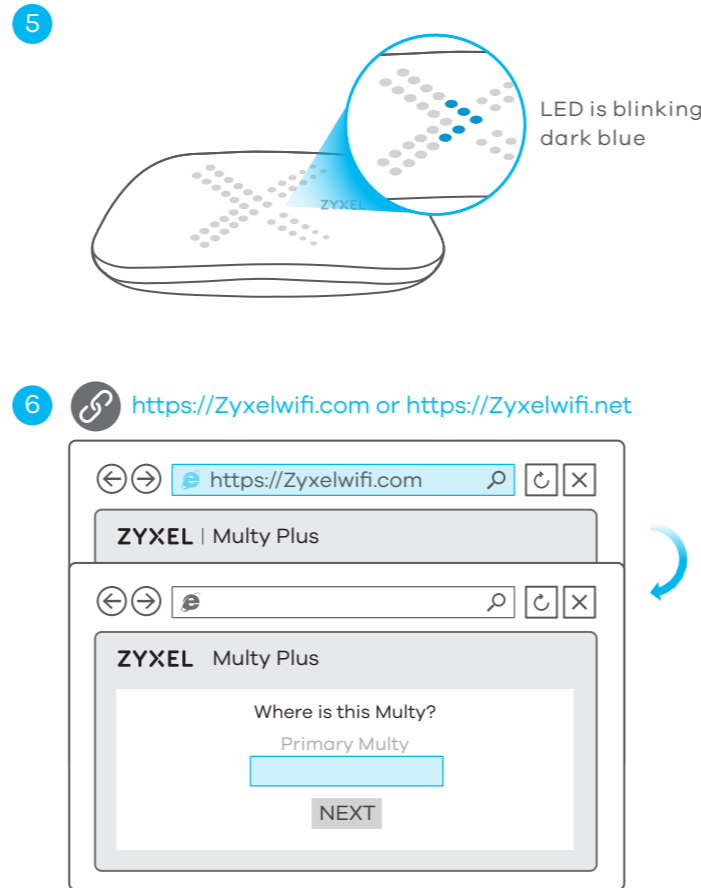


Package Contents

- Device
- Ethernet Cable
- Power Adapter
- Stand
- Wall/Ceiling Mounting Base
- QSG / Hardware Installation Guide / Warranty Card
- Declaration of Conformity
- Safety Warning
- Anchors x 4
- Wall Mount Screws x 4
- T-bar x 2
- T-bar Screws x 2

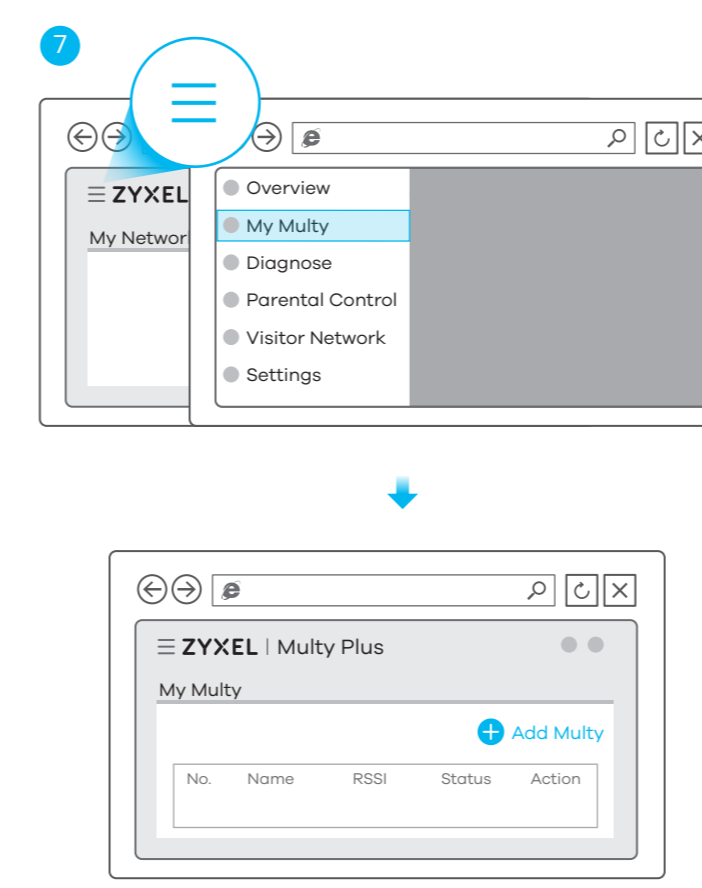
- SI** 1 Izklopite vaš modem ali usmerjevalnik.
2 Uporabite priloženi napajalni adapter, da priključite enoto Multy v vtičnico.
3 Uporabite ethernetni kabel, da priključite vaš računalnik v vrata LAN enote Multy.
4 Uporabite ethernetni kabel, da priključite vaš modem v vrata WAN enote Multy. Ponovno jo priključite na vtičnico.
- BG** 1 Изключете модема или рутера си.
2 Използвайте приложените адаптер, за да свържете Multy за захранването към ел. контакт.
3 Използвайте Ethernet кабел, за да свържете компютъра си към LAN порта на Multy.
4 Използвайте Ethernet кабел, за да свържете модема си към WAN порта на Multy. Включете го отново в захранването.
- RU** 1 Отсоедините модем или роутер.
2 С помощью входящего в комплект блока питания подсоедините Multy устройство к источнику питания.
3 С помощью кабеля Ethernet подсоедините свой компьютер к порту LAN Multy.
4 С помощью кабеля Ethernet подсоедините свой модем к порту WAN Multy. Подсоедините его опять к источнику питания.
- TR** 1 Modem veya router'inizin bağlantısını kesin.
2 Multy'yi elektrik prizine bağlamak için birlikte verilen güç adaptörünü kullanın.
3 Bilgisayarınızı Multy'nin LAN bağlantı noktasına bağlamak için Ethernet kablosu kullanın.
4 Modeminizi Multy'nin WAN bağlantı noktasına bağlamak için Ethernet kablosu kullanın. Elektrik prizine yeniden bağlayın.
- TH** 1 ถอดโมเด็มหรือเราเตอร์ของคุณออก
2 ใช้อะแดปเตอร์ที่นำมาเพื่อต่อ Multy เข้ากับปลั๊กไฟ
3 ใช้สาย Ethernet เพื่อเชื่อมต่อคอมพิวเตอร์ของคุณเข้ากับพอร์ต LAN ของ Multy
4 ใช้สาย Ethernet เพื่อเชื่อมต่อโมเด็มของคุณเข้ากับพอร์ต WAN ของ Multy ต่อไฟเข้ากับปลั๊กไฟอีกครั้ง
- 繁体中文** 1 中斷數據機或路由器的連線。
2 使用內附的電源變壓器將 Multy 連接至電源插座。
3 使用乙太網路電纜將電腦連接至 Multy 的 LAN 埠。
4 使用乙太網路電纜將數據機連接至 Multy 的 WAN 埠。將其重新連接至電源插座。

2 Set Up the Primary Multy



- SI** 5 Počakajte dokler lučka LED enote Multy ne začne utripati v temno modri barvi.
6 Na računalniku odprite spletni brskalnik in vnesite https://Zyxelwifi.com ali https://Zyxelwifi.net. Sledite navodilom na zaslону, da svojo enoto Multy poimenujete in konfigurirate njene nastavitve za WiFi.
- BG** 5 Изчакайте, докато светодиодът на Multy започне да примигва в тъмно синьо.
6 От компютъра отворете уеб браузър и въведете https://Zyxelwifi.com или https://Zyxelwifi.net. Следвайте инструкциите на екрана, за да дадете име на вашето Multy и да зададете Wi-Fi настройките му.
- RU** 5 Подождите, пока не загорится темно-синий СД-индикатор Multy.
6 На компьютере откройте веб-браузер и перейдите на https://Zyxelwifi.com или https://Zyxelwifi.net. Следуйте инструкциям, указанным на экране. Дайте своему Multy название, затем настройте сеть WiFi
- TR** 5 Multy'nin LED'i koyu mavi renkte yanıp sönene kadar bekleyin.
6 Bilgisayarda web tarayıcısını açın ve https://Zyxelwifi.com veya https://Zyxelwifi.net adresini girin. Multy'nize ad vermek için ekrandaki talimatları izleyin ve WiFi ayarlarını yapınız.
- TH** 5 รอจนกว่าไฟ LED ของ Multy จะกะพริบเป็นสีน้ำเงินเข้ม
6 จากคอมพิวเตอร์ให้เปิดเว็บเบราว์เซอร์แล้วพิมพ์ https://Zyxelwifi.com หรือ https://Zyxelwifi.net ตามคำแนะนำบนหน้าจอเพื่อตั้งชื่อให้ Multy ของคุณและกำหนดการตั้งค่า WiFi ของคุณ
- 繁体中文** 5 等待 Multy 的 LED 閃爍深藍色。
6 在電腦上開啟網頁瀏覽器，然後輸入 https://Zyxelwifi.com 或 https://Zyxelwifi.net。依照畫面上的指示為 Multy 命名，並設定其 WiFi 設定。

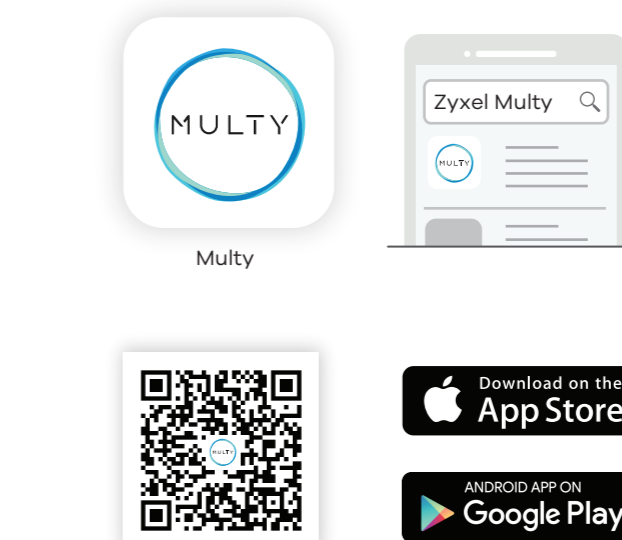
3 Set Up the Second Multy



- SI** 7 Da dodate drugo enoto Multy, kliknite na ikono **Menu** (Meni). Pojdite na zaslon **My Multy** (Moj Multy) in kliknite **Add Multy** (Dodaj Multy).
8 Sledite navodilom na zaslonu, da nastavite vašo drugo enoto Multy.
- BG** 7 За да добавите друго Multy, щракнете върху иконата **Menu** (Меню). Отидете в прозорец **My Multy** (Моето Multy) и щракнете **Add Multy** (Добави Multy).
8 Следвайте инструкциите на екрана, за да настроите второто си Multy.
- RU** 7 Чтобы добавить еще один Multy, нажмите на иконку **Menu** (Меню). Перейдите на экран **My Multy** (Мой Multy) и нажмите **Add Multy** (Добавить Multy).
8 Для настройки второго Multy следуйте инструкциям, указанным на экране.
- TR** 7 Başka bir Multy eklemek için **Menu** (Menü) simgesine tıklayın. **My Multy** (Multy'm) ekranına gidin ve **Add Multy** (Multy Ekle) öğesine tıklayın.
8 İkinci Multy'nizi kurmak için ekrandaki talimatları izleyin.
- TH** 7 หากต้องการเพิ่ม Multy ขึ้นให้คลิกไอคอน **Menu** (เมนู) ไปที่หน้าจอ **My Multy** (Multy ของฉัน), และคลิกที่ **Add Multy** (เพิ่ม Multy)
8 ทำตามคำแนะนำบนหน้าจอเพื่อตั้งค่า Multy ที่สองของคุณ
- 繁体中文** 7 若要新增其他的 Multy，請按一下 **Menu** (選單) 圖示。進入 **My Multy** (我的 Multy) 畫面，然後按一下 **Add Multy** (新增 Multy)。
8 依照畫面上的指示設定第二部 Multy。

Optional Configure with Multy App

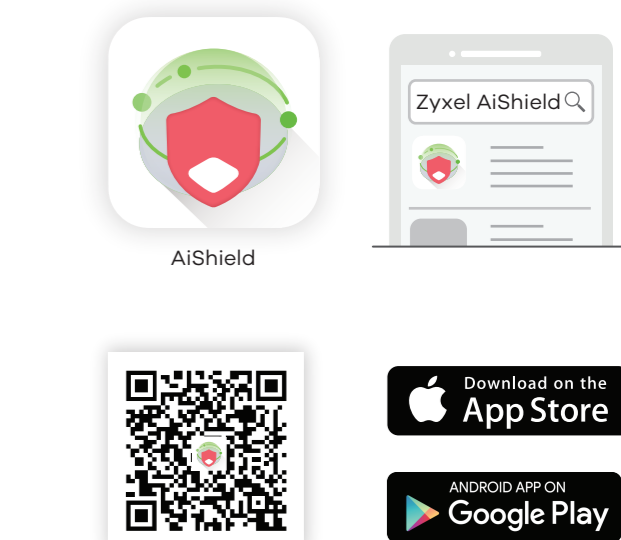
Download the Multy app to install and manage your Multy WiFi system.



Multy app currently supports English, German, Spanish, French, Italian, Portuguese, and Chinese.

Optional Protect with AiShield App

Download AiShield app to identify and prevent threats in your network. Create profiles to customize Internet access for individual devices in your network.



Troubleshooting

- The Primary Multy's LED is steady red.**
- This means the primary Multy failed to connect to the Internet. Make sure DHCP is enabled in your modem/router. If you have a PPPoE connection or a static IP address assigned by your Internet Service Provider, make sure you entered this information correctly.
 - If the problem continues, reset Multy back to its factory defaults.
 - If this does not work, contact your local support team.
- The Second Multy's LED is steady red.**
- This means the second Multy is too far from the primary Multy. Move your second Multy in extender mode closer to the primary Multy.
 - If the problem continues, reset this Multy back to its factory defaults.
 - If this does not work, contact your local support team.

- Reset Multy back to factory defaults.**
- Press the reset button for more than 5 seconds.
 - Release the reset button when Multy begins blinking red. Multy reloads factory-default settings, and begins to reboot. This may take up to 2 minutes.

Support Information

- Bulgaria**
support@zyxel.bg
- Thailand**
+ 66 2831 5315
support@zyxel.co.th
- Turkey**
+ 90 212 444 11 50
bilgi@zyxel.com.tr
- Taiwan**
+ 886 2 2739 9889
retail@zyxel.com.tw

See the User's Guide at www.zyxel.com for more information, including customer support and safety warnings.

EU Importer
ZyXel Communications A/S
Gladsaxevej 378, 2. th. 2860 Søborg, Denmark
<http://www.zyxel.dk>

US Importer
ZyXel Communications, Inc
1130 North Miller Street Anaheim, CA 92806-2001
<http://www.us.zyxel.com>

Copyright © 2018 ZyXel Communications Corp. All Rights Reserved.